



Mitteilungsblatt **Oberuzwil**

Mitteilungsblatt

Agenda

10. März 2023

12.00–14.00 Uhr

Freitagssuppe

Kath. Unterkirche, Neugasse 14
Kath. Pfarramt Oberuzwil

11. März 2023

8.30–11.30 Uhr

Notfälle bei Kleinkindern

Familienzentrum Gerbi4, Tafelackerstrasse 4

12. März 2023

**Ersatzwahl Ständerat
(1. Wahlgang)**

Gemeindehaus, Flawilerstrasse 3

13. März 2023

19.00–20.30 Uhr

Stoffwechsel Workshop Trio

Morgenstrasse 28, Oberuzwil
Herbarium Nutrition

19.00–21.30 Uhr

Hauptversammlung 2023

Ludothek Oberuzwil

13. März 2023

19.30–22.00 Uhr

Gelassenheit im Familienalltag

Familienzentrum Gerbi4, Tafelackerstrasse 4
Anne Böhm, Dipl. Sozialpädagogin

14. März 2023

19.15 Uhr

Kick-off Kulturbühne 2024

Stadtsaal Wil

15. März 2023

13.30–16.30 Uhr

2-Jahre-Jubiläum

Familienzentrum Gerbi4, Tafelackerstrasse 4

15. März 2023

16.00–17.00 Uhr

Judo Einführungskurs

Budo Center Oberuzwil

17.00–18.00 Uhr

Karate Einführungskurs

Budo Center Oberuzwil

16. März 2023

Mütter- und Väterberatung

Familienzentrum Gerbi4, Tafelackerstrasse 4
Beratung mit Voranmeldung

11.30–12.30 Uhr

Senioren-Mittagstisch

Betreuungs- und Pflegezentrum Wolfgang

17. März 2023

19.00 Uhr

Konzert der Musikschule

Singsaal OZ Schützengarten
Musikschule Oberuzwil-Jonschwil

18. März 2023

8.00–12.00 Uhr

Rosenaktion

Dorfplatz Oberuzwil
Pfarreien Oberuzwil

14.00–16.30 Uhr

Nationaler Schnuppertag

Pfadiheim Längi
Pfadi Bi-Pi Oberuzwil

18.00–20.00 Uhr

Mitgliederversammlung

MZA Breite, Oberuzwil
Raiffeisenbank Flawil-Degersheim-
Mogelsberg-Oberuzwil

19. März 2023

10.30–14.00 Uhr

**Ökum. Familiengottesdienst
mit Suppenmittag**

Kath. Kirche Oberuzwil
Pfarreien Oberuzwil

**Publikationsorgan der
Gemeinde Oberuzwil**

9. Jahrgang
erscheint 14-täglich
kostenlos für alle Haushalte
im Gemeindegebiet

Auflage

3 100 Exemplare

Herausgeberin und Redaktion

Gemeinderatskanzlei Oberuzwil
Flawilerstrasse 3
9242 Oberuzwil
Telefon 071 950 48 30
gemeinde@oberuzwil.ch

Druck und Layout

Cavelti AG, Gossau
Inserate per E-Mail an:
inserate@oberuzwil.ch

Nächste Ausgabe

24. März 2023

**Inserate- und
Redaktionsschluss**

Montag, 20. März 2023,
8.30 Uhr



HUNDEKONTROLLE

Leinenpflicht auf Schularealen

Hundehalter und Hundehalterinnen werden gebeten, sich an Regeln und Hinweise zu halten um die Sicherheit von Mensch und Tier zu schützen.

Vermehrt wurden auf dem Schulareal des Oberstufenzentrums freilaufende Hunde angetroffen. Auf dem gesamten Areal des Oberstufenzentrums gilt bereits seit mehreren Jahren Leinenpflicht. Zusätzlich zur angeschlagenen Hausordnung wurden im Herbst 2022 sowie vor wenigen Wochen weitere Beschilderungen auf dem gesamten Areal angebracht.

Um die Sicherheit von Mensch und Tier zu schützen, werden Hundebesitzer und Hundebesitzerinnen gebeten, die geltenden Regeln und Vorschriften einzuhalten. Diese gelten übrigens auf allen Schulanlagen sowie in Naturschutzgebieten wie beim Bettenauer Weiher, auf öffentlichen Spiel- und Sportplätzen, in öffentlich zugänglichen Gebäuden und in öffentlichen Verkehrsmitteln sowie an Haltestellen und Bahnhöfen.

Vorfälle melden

Haben Sie einen auffälligen oder aggressiven Hund beobachtet? Die Hundekontrollstelle nimmt Meldungen gerne unter Telefon 071 950 48 00 oder per E-Mail an einwohneramt@oberuzwil.ch entgegen. Bitte geben Sie dabei den Namen des Halters oder der Halterin an. Für Vorfälle direkt vor Ort, wenden Sie sich bitte an die Polizei (117).

Bei Bissverletzungen wenden Sie sich bitte an das Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen in St.Gallen, Telefon 058 229 28 00. Meldungen können auch direkt via Online-Formular auf der Website sg.ch / Rubrik Veterinärwesen / Vorfälle mit Hunden, eingereicht werden.

Verantwortung der Hundehaltenden

Hunde leben besonders eng mit dem Menschen zusammen. Deswegen müssen sie so erzogen werden, dass sie gegenüber Menschen und Artgenossen sozialisiert und an die Umwelt gewöhnt sind. Ein Hund mit gutem Gehorsam ist ein angenehmer Begleiter.

Hundehaltende müssen dafür sorgen, dass ihr Hund weder Menschen noch Tiere gefährdet oder ängstigt. Damit dies gelingt, müssen Hundehaltende ihren Hund unter Kontrolle halten. Eine gute Bindung zwischen Mensch und Hund ist eine wesentliche Voraussetzung, damit er willig den gelernten Anweisungen folgt. Hunde, die nicht sicher gehorchen, sind in kritischen Situationen frühzeitig zurückzurufen und an der Leine zu führen.

Bitte beachten Sie folgende Regeln:

- Kot Ihres Hundes entsorgen
- Mensch und Tier nicht gefährden
- Dritte nicht belästigen
- fremdes Eigentum nicht beschädigen
- Hund muss jederzeit unter Kontrolle sein
- Hund im öffentlichen Raum nie unbeaufsichtigt lassen
- Leinenpflicht einhalten

Die Hundekontrollstelle dankt Ihnen für Ihre Unterstützung.

Sanierung Brücke und Rösslikreuzung

Am 27. März 2023 beginnt das kantonale Tiefbauamt mit den Sanierungsarbeiten an der Rösslikreuzung in Oberuzwil im Abschnitt Gemeindehaus bis zur Bahnhofstrasse. Bis Ende September wird der Verkehr im Bauabschnitt als Einbahnregime geführt, weshalb mit Verkehrseinschränkungen zu rechnen ist.

Im Bereich des Gemeindehauses bis zur Bahnhofstrasse wird die Kantonsstrasse aufgrund von Sicherheitsdefiziten und gestalterischen Massnahmen saniert. Dazu werden die Brücke über die Uze sowie die Werkleitungen der Kanalisation und Wasserversorgung erneuert und ergänzt. An den angrenzenden Liegenschaften werden die betroffenen Vorplätze angepasst.

Die Tiefbau- und Strassenbauarbeiten erfolgen in zwei Bauetappen. Die östliche Strassenseite mit dem Anschluss Wiesentalstrasse wird als erstes ausgeführt. In einer zweiten Etappe erfolgt die westliche Strassenseite. Koordiniert dazu werden die betroffenen Vorplätze angepasst. Parallel zu den Tiefbauarbeiten wird die Brücke über die Uze erneuert. Die Arbeiten werden in zwei Bauetappen aufgeteilt.

Umleitung Verkehr

Der Verkehr wird im Einbahnverkehr von der Bahnhofstrasse in Richtung Gemeindehaus geführt. Während der ersten Bauetappe mit den Arbeiten auf der Ostseite wird der Einlenker in die Wiesentalstrasse für den Verkehr gesperrt. Die Umleitung erfolgt über die Bahnhofstrasse, Gerbestrasse und Morgenstrasse.

Die Buslinien werden über die Bahnhofstrasse in Fahrtrichtung Wil sowie über die Wiesentalstrasse und Morgenstrasse in Fahrtrichtung Flawil umgeleitet. Die Haltestellen werden temporär an die Bahnhofstrasse für den Kurs Wil und an die Gerbestrasse für den Kurs Flawil versetzt. Die Haltestelle Flawilerstrasse wird provisorisch um rund 100 Meter an die Morgenstrasse verschoben.

Feuerungskontrolle 2023

Die Messprotokolle sind durch die anerkannten Service- und Messfirmen innert 30 Tagen nach erfolgter Messung, jedoch spätestens bis 3. Januar 2024 an die Fachstelle für Feuerungskontrolle, Cornel Ledergerber, Ahornstrasse 32, 9240 Uzwil, zuzustellen.

Es sind Messprotokolle ab dem 1. Januar 2023 bis 31. Dezember 2023 zulässig.

Amphibienwanderung auf der Ghürststrasse

Die Amphibienwanderung hat begonnen: Frösche, Kröten und Molche haben an Land überwintert, lösen sich jetzt aus der Kältestarre und machen sich auf den Weg zu ihren Laichgewässern. So auch über die Ghürststrasse beim Abschnitt Sägeweiher.

Jeden Frühling, vorwiegend im März und April, machen sich unzählige Amphibien auf die Wanderung zu ihren Laichgebieten. Bei hoher Luftfeuchtigkeit und Temperaturen ab 5 Grad wandern Kröten und Frösche jeweils ab ca. 19.00 Uhr die ganze Nacht hindurch.

Lebensgefahr

Auf diesen Frühjahrswanderungen legen die Tiere zwischen mehreren hundert Metern bis zu einigen Kilometern zurück. Viele von ihnen müssen ihre grosse Reise allerdings mit dem Leben bezahlen. Die Tiere sind meist in Massen unterwegs und werden dabei oft von Autos überrollt und getötet. Besonders in regnerischen Nächten müssen sich Autofahrer und Autofahrerinnen in Gewässernähe auf vierbeinige Passanten auf der Strasse einstellen.

Nächtliche Strassensperrungen

Um die Amphibien während den Wanderungen beim Sägeweiher zu schützen, hat die Kantonspolizei wie in den letzten Jahren eine befristete Verkehrsordnung verfügt. Die Ghürststrasse wird wieder im betroffenen Bereich während den Nächten gesperrt. Das Fahrverbot gilt bei entsprechender Witterung im März und April von 19.00 bis 6.00 Uhr und wird jeweils signalisiert. Betroffen sind die Liegenschaften ab Ghürststrasse 26 bis zum Quartier untere Zehntlandstrasse – die Zufahrt zu den Häusern wird während dieser Zeit über die Austrasse sichergestellt (gesenkter Poller).





Sanierungsarbeiten Pfadiheim abgeschlossen

Die Holzfassade und das Dach des Pfadiheims beim Bettenauer Weiher waren sanierungsbedürftig und mussten erneuert werden. Die Arbeiten konnten nun abgeschlossen werden.

Die Dachbalken waren morsch und die Fassade aufgrund des bröckelnden Sockels schräg. Aus diesem Grund wurde das Dach und die Fassade rundum erneuert. Die Fassade wurde als Schirmschalung in Lärche und die Dacheindeckung mit braunen Biberschwanzziegeln ausgestattet. Als Aufwertung für die Pfadi wurden im Massenlager mehrere Dachfenster platziert und die WC-Anlage erneuert. Weiter erfolgte von der Küche ein Durchbruch mit Treppenabgang zur Feuerstelle. Nach Fertigstellung der Sanierungsarbeiten hat die Pfadi Uzwil Heimat und Lido, ihre Feuerstelle erneuert. Die Benutzung der Feuerstelle bleibt nach wie vor der Pfadi vorbehalten und steht der Öffentlichkeit nicht zur Verfügung.

Bürgersprechstunde

Die nächste Bürgersprechstunde findet am **Montag, 27. März 2023**, von 17.00 bis 18.00 Uhr im Gemeindehaus statt.

Einwohnerinnen und Einwohner haben Gelegenheit, ohne Voranmeldung, mit dem Gemeindepräsidenten ein kurzes Gespräch zu führen.

Für komplexe Anliegen vereinbaren Sie bitte einen Termin ausserhalb der Bürgersprechstunden (Telefon 071 950 48 40, gemeindepraesidium@oberuzwil.ch).

Alteisensammlung

Der Zweckverband Abfallverwertung Bazenheid ZAB führt wieder eine Alteisensammlung durch. Die Bevölkerung der Gemeinde Oberuzwil kann das Altmetall am Dienstag, 28. März 2023 gratis bei den Sammelplätzen in Oberuzwil (beim Werkhof an der Gewerbestrasse 2), in Bichwil (beim ehemaligen Schützenhaus an der Längistrasse) und in Niederglatt (bei der Käseerei Mattholz) abgeben.

Am Dienstag, 28. März 2023, findet die jährliche Alteisensammlung in der Gemeinde Oberuzwil statt. Die Sammelstellen sind von 8.00 bis 12.00 Uhr und von 13.30 bis 20.00 Uhr geöffnet. Ausserhalb der Öffnungszeiten und vor bzw. nach dem offiziellen Sammeltag ist das Ablagern bei den Sammelplätzen verboten.

Was ist erlaubt?

Gesammelt werden Altmetalle aus privaten Haushalten wie Pfannen, Eisenstangen, Drahtgitter, Maschinenteile, Velos und Mofas ohne Pneu, Metallmöbel usw. Nicht mitgenommen werden Landmaschinen, Altautos, Pneus, Batterien, Gasflaschen, Feuerlöscher, Büroelektronik, Unterhaltungselektronik, Elektro-Haushaltgeräte, gefüllte Eisenfässer, brennbare Materialien, Flüssigkeiten, Gifte, Kehricht.

Bitte beachten Sie: Gasflaschen und Haushaltgeräte gehören nicht in die Alteisensammlung, sondern zurück an die Verkaufsstelle. Schon kleine Camping-Gasflaschen können bei der Verarbeitung grossen Schaden verursachen. Elektrische und elektronische Geräte werden bei jeder Verkaufsstelle oder beim Recycling-Unternehmen gratis zurückgenommen. Für Weissblech (Konservendosen) gibt es separate Sammelstellen.

Nur Haushaltmengen

Die Alteisensammlung des ZAB wird über die Einnahmen der Kehrichtsackgebühr finanziert. Es wird davon ausgegangen, dass nur Haushaltmengen abgegeben werden. Gewerbe- und Industriebetriebe sind verpflichtet, grössere Mengen direkt dem Recycling zuzuführen, zum Beispiel bei einem Händler in der Region.

Sammelplätze

Geöffnet 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 20.00 Uhr

Oberuzwil: Werkhof, Gewerbestrasse 2
 Bichwil: ehemaliges Schützenhaus, Längistrasse
 Niederglatt: Vorplatz Käseerei Mattholz

Handänderungen

08.02.2023

Veräusserin: Gartmann Manuela, Schwarzenbach
Erwerber: Gartmann Martin, Oberuzwil,
(bisher: Miteigentümer zu $\frac{2}{3}$; neu: Alleineigentümer)
Objekt: $\frac{1}{3}$ Miteigentum an Grundstück Nr. 2246,
362 m² Fläche, Einfamilienhaus, Auwies 17

09.02.2023

Veräusserin: Erbgemeinschaft Hohl Horst
Erwerberin: Hohl-Lampater Jeannine, Oberuzwil,
(bisher: Miteigentümerin zu $\frac{1}{2}$; neu: Alleineigentümerin)
Objekte: $\frac{1}{2}$ Miteigentum an Stockwerkeigentum
Nr. 10349 ($\frac{35}{1000}$ Miteigentum an Grundstück Nr. 232),
5½-Zimmer-Maisonettewohnung, Sägeweg 5 /
 $\frac{1}{2}$ Miteigentum an Miteigentum
Nr. 20129 ($\frac{1}{65}$ Miteigentum an Grundstück
Nr. S10370), Autoeinstellplatz, Sägeweg / $\frac{1}{2}$ Miteigen-
tum an Miteigentum Nr. 20130 ($\frac{1}{65}$ Miteigentum an
Grundstück Nr. S10370), Autoeinstellplatz, Sägeweg

10.02.2023

Veräusserer: Grevinga René und Grevinga Fábía,
Oberuzwil, Miteigentümer zu je $\frac{1}{2}$
Erwerber: Stamenkovic Nenad und Ana, Zuzwil,
Miteigentümer zu je $\frac{1}{2}$
Objekt: Grundstück Nr. 2545, 753 m² Fläche,
Einfamilienhaus, Zehntlandstrasse 16

16.02.2023

Veräusserer: Schmidhauser Philipp, Kirchberg
Erwerber: Heeb Marco und Noemi, Wil,
Miteigentümer zu je $\frac{1}{2}$
Objekte: Grundstück Nr. 2227, 367 m² Fläche,
Wohnhaus, Im Buechwald 41 / Grundstück Nr. 2229,
29 m² Fläche, Garage, Oberuzwil / Stockwerkeigentum
Nr. 10325 ($\frac{30}{1000}$ Miteigentum an Grundstück
Nr. 2245), Autogarage, Im Buechwald

16.02.2023

Veräusserer: Vollenweider-Kunz Dorothea,
Volketswil, Kunz Thomas und Charlotte, Zürich
(Gesamteigentümer) und Marclay-Kunz Annette, Pully,
Miteigentümer zu je $\frac{1}{3}$
Erwerberin: home invest ag, in Sirnach
Objekte: Grundstück Nr. 18, 2823 m² Fläche,
2 Garagen, Wohnhaus, Freudenbergstrasse 20 /
Grundstück Nr. 1785, 2259 m² Fläche, Strasse/Weg,
Gartenanlage, Oberuzwil / Grundstück Nr. 2467,
546 m² Fläche, Strasse/Weg, Gartenanlage,
Oberuzwil / Grundstück Nr. 2446, 214 m² Fläche,
Strasse/Weg, Gartenanlage, Oberuzwil

17.02.2023

Veräusserin: Erbgemeinschaft Blaser Dora Elisabeth
Erwerberin: Stieger-Siebert Beatrix, Algetshausen
Objekt: Stockwerkeigentum Nr. 10297
($\frac{89}{1000}$ Miteigentum an Grundstück Nr. 95),
3½-Zimmer-Wohnung, Blumenauweg 1

20.02.2023

Veräusserin: N & B Immobilien AG, in Oberuzwil
Erwerberin: ESH Architektur AG, in Oberuzwil,
Objekt: Grundstück Nr. 148, 900 m² Fläche,
Mehrfamilienhaus, Tiefgarage, Wasch- und Geräte-
raum, Schützengartenstrasse 1

23.02.2023

Veräusserin: ImmoRegioOst AG, in Flawil
Erwerber: Bianco Giuseppe und Romeo Donata,
Oberuzwil, Miteigentümer zu je $\frac{1}{2}$
Objekte: Stockwerkeigentum Nr. 10677
($\frac{129}{1000}$ Miteigentum an Grundstück Nr. 2408),
4½-Zimmer-Wohnung, Hohrainstrasse 27b / Miteigen-
tum Nr. 20378 ($\frac{1}{38}$ Miteigentum an Grundstück
Nr. 2406), Autoeinstellplatz, Flawilerstrasse

27.02.2023

Veräusserin: Tributsch Ingrid, Gossau
Erwerberin: Mock-Tributsch Susanne, Gossau
Objekt: Grundstück Nr. 2047, 1759 m²,
übrige befestigte Fläche, Gartenanlage, Oberuzwil

Bauanzeige

Gesuchsteller:

Andrea Meisser, Wilerstrasse 22, 9242 Oberuzwil

Grundeigentümer:

Peter Meisser, Städeli 889, 9240 Niederglatt

Bauvorhaben:

Abparzellierung, Nutzungsänderung von landwirt-
schaftlichem in nichtlandwirtschaftliches Wohnen
sowie Einbau Einliegerwohnung in Scheune
Vers-Nr. 890 auf Grundstück Nr. 1204, Städeli 889,
9240 Niederglatt

Einsprachefrist:

11. März 2023 bis 24. März 2023

Die Pläne sind während der Einsprachefrist im
Gemeindehaus angeschlagen oder können auf der
Bauverwaltung eingesehen werden.

GEMEINDERAT

Gemeinderat zu Besuch

Die schulergänzenden Tagesstrukturen werden seit wenigen Wochen am neuen Standort an der Wiesentalstrasse 20 in Oberuzwil angeboten. Der Gemeinderat durfte Ende Februar einen Einblick in die grosszügigen Räume gewinnen.

Christof Seitter, Leiter Tagesstrukturen, begrüßte den Gemeinderat in den hellen Räumen. Umgeben von spielenden Kindern zeigte Rebecca Schweizer – Teamleiterin Tagesstrukturen bis Ende Februar 2023 – die verschiedenen Zimmer. Dabei erklärte sie, wie eine Mittagspause mit über 40 hungrigen Kindern, vom Kindergarten bis zur Oberstufe, abläuft.



Neue Teamleiterin

Florina Kofler ist seit 1. März 2023 als Nachfolgerin von Rebecca Schweizer als Teamleiterin der Tagesstrukturen im Einsatz. Dem Gemeinderat erklärte sie: «Ich freue mich auf die neuen Herausforderungen, das Team sowie den Kontakt mit Schule und Verwaltung».

BAUVERWALTUNG

Unterhalt an der Uze

In der Uze haben sich im Bereich des Dorfkerns von Oberuzwil Ablagerungen und Verwachsungen gebildet. Diese werden Mitte März entfernt.

Die letzten Unterhaltsarbeiten an der Uze fanden im Winter 2018/2019 statt. Seitdem haben sich wieder starke Ablagerungen und Verwachsungen gebildet, sodass das Bachbett als solches an verschiedenen Stellen nicht mehr erkennbar ist. Betroffen sind die Abschnitte entlang des Uzewegs und der Bachstrasse im Zentrum von Oberuzwil. Zur Gewährleistung der Hochwassersicherheit sind maschinelle Unterhaltsarbeiten notwendig. Diese werden Mitte März ausgeführt. Der Fischereiverein Thur wird die Uze vorgängig abfischen.



SCHULERGÄNZENDE TAGESSTRUKTUREN

Neue Räumlichkeiten

Am 13. Februar 2023 nahmen die Tagesstrukturen der Gemeinde Oberuzwil ihren Betrieb in den neuen Räumlichkeiten an der Wiesentalstrasse 20 auf. Nachdem der Platz im Haus 1 der Schulanlage Breite aufgrund der stetig steigenden Nachfrage zu knapp geworden ist, steht den Betreuenden, den Kindern und Jugendlichen nun ein grosszügiges Raumangebot zur Verfügung.

Die schulergänzenden Tagesstrukturen werden auch am neuen Ort von einem kompetenten Team von Betreuerinnen und einem Betreuer im bewährten Rahmen angeboten. Die einladenden Räumlichkeiten ermöglichen nun, dass sich Kinder und Jugendliche, welche nach dem Mittagessen ein Bedürfnis nach Ruhe verspüren, sich in der Ruhezone ungestört für ein «Nickerchen» hinlegen können. Ausserdem können in der Flüsterzone Hausaufgaben erledigt und ruhige, spielerische Aktivitäten ausgeführt werden. Aber nicht nur die betreuten Kinder freuen sich über die neuen Räumlichkeiten; auch die Mitarbeitenden der Tagesstrukturen finden am neuen Standort optimale Arbeitsbedingungen vor. Die zentrale Lage an der Wiesentalstrasse 20 ermöglicht, dass die Kinder und Lernenden der Primarschule die Tagesstrukturen innerhalb weniger Minuten selbständig zu Fuss aufsuchen können. Die Kindergartenkinder werden nach wie vor von den Betreuenden in den Kindergärten abgeholt. Mit der neuen Infrastruktur sind die Voraussetzungen gegeben, dass auch in den kommenden Jahren der steigenden Nachfrage Rechnung getragen werden kann. Damit leistet die Gemeinde einen wesentlichen Beitrag, um Beruf und Familie vereinbaren zu können.



Zwei Jahre Jubiläum im Familienzentrum Gerbi4

Seit zwei Jahren sind die Türen an der Tafelackerstrasse für Gross und Klein geöffnet. Aufgrund der Corona-Massnahmen wurde im Jahr 2021 zuerst der Kinderhort, danach das Kafi Gerbi und zuletzt alle weiteren Angebote geöffnet. Nun wird am Mittwochnachmittag, 15. März 2023, von 13.30 bis 16.30 Uhr das Jubiläum gefeiert.

Jeden Tag herrscht im Familienzentrum Gerbi4 reger Betrieb. Einige Zahlen sollen das Geschehen sichtbar machen. Sechs Mitarbeiterinnen wurden mit einem Teilzeitpensum angestellt sowie 12 freiwillige Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen sind regelmässig im Einsatz. 20 Familien besuchten mehrmals die Leseanimation in Schweizerdeutsch und Türkisch. 30 Eltern und 36 Kinder nahmen regelmässig an den «Quaki – Wir spielen Deutsch»-Kursen teil. An 217 Tagen hatte das Kafi Gerbi geöffnet und 1292 Kaffees wurden ausgeschenkt. Zusätzlich wurden insgesamt 1875 Stunden von Freiwilligen im Kafi Gerbi oder Kinderhort Purzelbaum geleistet. In den letzten beiden Jahren war es möglich, zwei Angebote zur Sprachförderung durchzuführen.

«Quaki – Wir spielen Deutsch» bietet Basics für Kinder und Eltern in der deutschen Sprache. Dabei wird die Sprache gelernt und sich mit schweizerischen Gepflogenheiten vertraut gemacht, damit die Kinder für den Kindergartenentritt vorbereitet sind. «Schenk mir eine Geschichte» wird auf Schweizerdeutsch, Türkisch und in Kürze auch auf Albanisch angeboten. Dabei werden den Müttern mit ihren Kindern Geschichten, Verse, Lieder und Bastelideen in der Muttersprache näher gebracht. Studien haben gezeigt, dass ein Kind, welches die Muttersprache gut beherrscht, auch eine zweite Sprache leichter erlernen kann.

Informationen und Neuigkeiten finden Sie auf der Website vom Familienzentrum familienzentrum-gerbi4.ch oder auf Instagram.



Baubewilligungen

Im Februar wurden folgende Projekte bewilligt:

Michael und Jacqueline Keiser, Bichwil:

Sitzplatzverglasung

Dorfstrasse 38b, 9248 Bichwil

Meinrad Schilliger, Flawil:

nachträgliches Baugesuch für Erstellung von vier Garagenboxen

Toggenburgerstrasse 30, 9230 Flawil

Sportschützen Niederglatt:

Abbruch der Scheibenanlage

Niederglatt 1429, 9240 Niederglatt

Werner und Brigitte Herzog, Oberuzwil:

Gartenumgestaltung

Eggring 11c, 9242 Oberuzwil

Hans Peter Hug, Oberuzwil:

Installation Luft-Wasser-Wärmepumpe

Im Buechwald 4, 9242 Oberuzwil

Erich Peter und Stefanie Neumeister Peter, Oberuzwil:

Errichtung und Betrieb einer Wärmepumpenanlage mit Erdwärmesonde

Tannenberg 3, 9242 Oberuzwil

Nazmi Krasniqi, Oberuzwil:

Installation Luft-Wasser-Wärmepumpe

Morgenstrasse 17, 9242 Oberuzwil

Ulrich Keller, Oberuzwil:

Installation Photovoltaikanlage

Im Buechwald 28, 9242 Oberuzwil

Reto Dürst, Bichwil:

Installation Luft-Wasser-Wärmepumpe

Egg 14, 9248 Bichwil

Andrea und Verena Stämpfli, Niederglatt:

Installation Photovoltaikanlage

Saurenmoos 833, 9240 Niederglatt

Dieter Kunz, Oberuzwil:

Installation Photovoltaikanlage

Weingartenweg 2313, 9242 Oberuzwil

René und Gerda Bassdorf, Oberuzwil:

Installation Photovoltaikanlage

Eggring 1, 9242 Oberuzwil

Die Baubewilligungen sind teilweise noch nicht rechtskräftig.

Neue Gesichter im Wohnheim Bisacht

Das Wohnheim Bisacht informiert über die personellen Wechsel der letzten Monate. Das Team wurde ergänzt mit Serafina Glaus, Tijana Djordjevic und Samuel Köppel.



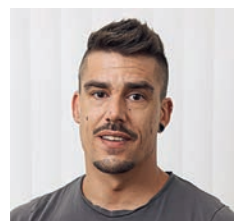
Serafina Glaus

Per 1. September 2022 wurde Serafina Glaus als Fachfrau im Bereich Betreuung mit einem 80-Prozent-Pensum angestellt. Zusätzlich ist sie als Sozialpädagogin tätig.



Tijana Djordjevic

Für die Stelle als dipl. Pflegefachfrau HF, Psychiatrie oder Sozialpädagogik HF, mit der Funktion als Heimleiterin-Stellvertretung wurde Tijana Djordjevic mit einem 100-Prozent-Pensum gewählt. Sie hat ihre Stelle am 1. März 2023 angetreten.



Samuel Köppel

Per 1. März 2023 wurde Samuel Köppel mit einem 80-Prozent-Pensum als Sozialpädagoge angestellt.

Gemeinderat und Personal freuen sich, das Bisacht-Team ergänzen zu können und wünschen allen viel Freude und Erfolg mit der Tätigkeit im Wohnheim Bisacht.

Frühlings- und Osterdekorationen

Das Verkaufswochenende mit «Oster-Kafi» im Wohnheim Bisacht findet auch dieses Jahr wieder statt. Freuen Sie sich – am Wochenende vom 25./26. März 2023 ist es so weit!

Im Kreativ-Atelier des Wohnheims Bisacht entsteht ein vielseitiges Angebot an diversen Frühlingsartikeln. Wer Freude an handgefertigten Dekorationen hat und einen guten Zweck unterstützen möchte, wird im Bisacht bestimmt etwas Passendes entdecken. Die Bewohnerinnen und Bewohner haben unter fachkundiger Anleitung mit viel Einsatz und Freude neue und überraschende Artikel, aber auch beliebte Klassiker für drinnen und draussen, erstellt.

Die gestalteten Produkte werden am «Oster-Kafi» vom 25. und 26. März 2023, jeweils von 13.00 bis 17.00 Uhr, gezeigt und zum Kauf angeboten. Gerne werden auch Bestellungen aufgenommen. Die Kaffeestube mit hausgemachten Kuchen und Torten lädt zum gemütlichen Verweilen ein.

Die Bewohnerinnen und Bewohner freuen sich, zusammen mit dem ganzen Bisacht-Team, auf schöne Begegnungen mit vielen Besucherinnen und Besuchern.

Willkommen am Oster-Kafi

im Wohnheim Bisacht

Samstag/Sonntag, 25./26. März 2023

jeweils von 13.00 bis 17.00 Uhr

- Verkauf beliebter, bekannter und neuer Frühlings- und Osterdekorationen aus dem Kreativ-Atelier
- Kaffeestube mit hausgemachten Torten und Kuchen

Das Bisacht-Team und alle Bewohnerinnen und Bewohner freuen sich auf Ihren Besuch!



Kick-off-Veranstaltung

Die Kulturbühne hat 2021 erschwerten Umständen getrotzt und wurde ein Glanzpunkt im Kulturfrühling. In 17 Gemeinden haben Kulturschaffende der Region ihr Tun und Können der Bevölkerung zugänglich gemacht und zahlreiche Menschen mit ihren innovativen und inspirierenden Ideen begeistert. Die überwältigend grosse Teilnahme und das rundum positive Echo sind gute Gründe, den Anlass, auch drei Jahre später, zu wiederholen.

Im Frühling 2024 ist es soweit: Der Vorhang der Kulturbühne öffnet sich zum dritten Mal. Zwischen dem 26. April und dem 5. Mai steht im Gebiet der ThurKultur erneut über eine Woche lang das regionale Kulturschaffen im Scheinwerferlicht. Die Stadt Wil und der Verein ThurKultur übernehmen, zusammen mit der Kulturförderung des Kantons St.Gallen und dem Thurgauer Lotteriefonds, erneut die Trägerschaft.

Generationenübergreifende Projekte

Die Kulturbühne ist der perfekte Anlass, um einer breiten Bevölkerung das riesige kulturelle Angebot in der Region näher zu bringen, sie dafür zu begeistern und ihr neue Facetten zu zeigen. Ein spezielles Augenmerk möchte das OK auch auf generationenübergreifende Projekte legen. Ein Jodelverein organisiert ein gemeinsames Konzert mit der Jugendmusik und die Vorführung des Theatervereins wird mit Break-Dance-Einlagen gespickt. Jung trifft auf alt – modern auf klassisch.

Vorstellung Konzept

Kulturschaffende, Kulturveranstalter und Kulturinteressierte sind herzlich eingeladen die Kick-off-Veranstaltung am Dienstag, 14. März 2023, um 19.15 Uhr, im Stadtsaal Wil zu besuchen. An diesem Abend wird das Konzept der Kulturbühne 2024 vorgestellt und die Möglichkeit geboten, Fragen zu stellen und erste Ideen ganz ungezwungen miteinander zu diskutieren.

Mitmachen? Mitmachen!

Gerne dürfen Sie sich auch heute schon für die Kulturbühne 2024 anmelden. Die Bewerbungsfrist läuft bis zum 30. Juni 2023. Weitere Informationen sind auf kulturbuehne2024.ch einsehbar.

60PLUS-OBERUZWIL

Die Katharina-Kapelle

Am Donnerstag, 30. März 2023, um 15.00 Uhr erzählt Rolf Haag auf dem Dorfplatz in Oberuzwil die Geschichte der Kapelle.

Mitten im Dorf Oberuzwil steht ein Kleinod – die Katharina-Kapelle, erbaut im Jahre 1765. In den 258 Jahren erlebte sie eine wechselvolle Geschichte, geprägt durch Geschehnisse der Zeit und mitgetragen durch Menschen vor Ort. Anschliessend an die Geschichte sind Sie von «60plus-Oberuzwil» zu einem Apéro ins Casa del Gusto eingeladen.

AMT FÜR GESUNDHEITSVORSORGE

Unterstützung für Kinder und Jugendliche

Viele Kinder und Jugendliche sind psychischen Belastungen ausgesetzt. Oftmals wissen sie nicht, wo sie professionelle Beratung und Unterstützung finden können. Mit der Kampagne «Sorgenwolken» möchte der Kanton St.Gallen Kinder und Jugendliche dabei unterstützen.

Kinder und Jugendliche sollen mit ihren Sorgen, Gedanken und Ängsten nicht allein gelassen werden. Reicht das Gespräch oder die Unterstützung aus dem engeren sozialen Umfeld nicht aus, ist es wichtig, möglichst frühzeitig professionelle Unterstützung in Anspruch zu nehmen. Auf sorgenwolken.sg finden Kinder und Jugendliche die Angebote der zuständigen Ansprechpartnerinnen und -partner, an die sie sich direkt, diskret und unkompliziert wenden können. Die Suche nach einem Stichwort und/oder nach dem eigenen Wohnort zeigt die dazu passenden Unterstützungsangebote an.



Achtung Lawinengefahr

Skitour, Freeriden oder Schneeschuhwandern: Schneesport im freien Gelände verspricht unvergessliche Wintermomente. Es drohen aber auch Absturz und Lawinengefahr. Wer sich richtig verhält und ausrüstet, kann Unfälle verhindern.

In der Schweiz sterben pro Jahr durchschnittlich 20 Personen bei Lawinenunfällen abseits der Piste. Das Lawinenrisiko einzuschätzen, ist schwierig. Dafür braucht es Kenntnisse in Lawinenkunde und viel Erfahrung. Wer wenig Erfahrung hat, benützt signalisierte und lawinengesicherte Schneeschuhrouten, gelb markierte Abfahrten oder wählt auf skitourenguru.ch eine Skitour mit tiefem Risiko. Viele Bergsteiger- und Schneesportschulen sowie Vereine bieten ausserdem begleitete Touren an.

Rüsten Sie sich aus

Für Skitouren und individuelles Freeriden sowie Schneeschuhwandern abseits der markierten Abfahrten und Routen braucht es eine entsprechende Ausbildung. Hier helfen Kurse z. B. vom Schweizer Alpen-Club SAC oder Schweizer Bergführerverband SBV. Weitere Informationen dazu finden Sie unter whiterisk.ch. Für den Notfall immer dabei: Handy, Sonde, Schaufel, Lawinenverschütteten-Suchgerät (LVS), und evtl. ein Lawinenairbag. Mehr zum Thema «Schneesport abseits der Piste» finden Sie auf bfu.ch/wintersport.



Die wichtigsten Tipps:

- Gesicherte Angebote nutzen (gelb markierte Abfahrten, Schneeschuhrouten) oder Skitouren mit tiefem Risiko wählen (skitourenguru.ch)
- Sich in Lawinenkunde ausbilden lassen
- Wenig Erfahrung? – Dann schliessen Sie sich einer lawinenkundigen Leitung an
- Sich über aktuelle Lawinengefahr, Schneebedingungen und das Wetter informieren
- Handy sowie Notfallausrüstung einpacken: Lawinenverschütteten-Suchgerät (LVS), Sonde, Schaufel, evtl. Lawinenairbag



ORTSMUSEUM

Dernière im Ortsmuseum

Das Ortsmuseum Oberuzwil zeigt am kommenden Sonntag, 12. März 2023, letztmals die Ausstellung «Musik und Liedgut aus dem Toggenburg».

Nebst einem historischen Überblick zu der musikalischen Tradition des Toggenburgs werden auch typische Musikinstrumente wie die Toggenburger Halszither oder Gesangsbücher ausgestellt. Ebenfalls zum letzten Mal sind die filigranen Bilder von Alex Hollenstein zu sehen.

Das Ortsmuseum an der Wilerstrasse ist von 14.00 bis 16.00 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei.

SOZIALVERSICHERUNGSANSTALT DES KANTONS ST. GALLEN

Abrechnungspflicht für Selbstständigerwerbende

Üben Sie eine selbstständige Tätigkeit im Nebenerwerb aus? Dann stellen Sie sich sicherlich die Frage nach der AHV-Abrechnungspflicht.

Eine selbstständige Tätigkeit (auch im Nebenerwerb) muss in jedem Fall angemeldet werden. Übersteigt jedoch das jährliche Einkommen aus dem selbständigen Nebenerwerb 2300 Franken nicht, so sind Sie grundsätzlich beitragsbefreit.

Im Online-Schalter auf svasg.ch/formulare-ahv-beitraege können die Formulare heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle der Gemeinde bezogen werden.

Haben Sie eine Wohnung zu vermieten?

Für freie oder freiwerdende Mietobjekte wird beim Einwohneramt Oberuzwil eine Liste geführt. Diese Dienstleistung kann kostenlos genutzt werden für Wohnungen, Wohnhäuser und Garagen, welche im Gemeindegebiet liegen.

Die Liste wird laufend aktualisiert, im Anschlagkasten am Gemeindehaus ausgehängt und auf oberuzwil.ch (Rubrik Wohnungsangebote) publiziert. Wer eine Wohnung, ein Wohnhaus oder einen Garagenplatz vermieten möchte, kann sich gerne telefonisch unter 071 950 48 01 oder per E-Mail an gemeinde@oberuzwil.ch melden. Damit die Liste stets auf aktuellem Stand ist, wird eine Rückmeldung erwartet, sobald das Objekt vermietet ist.

Wir vermieten im Zentrum von Oberuzwil

per sofort oder nach Vereinbarung

Garagenplätze

in der Tiefgarage zwischen der alten Gerbi und der Clientis-Bank sowie bei der Wilerstrasse 3

Auskunft erteilt gerne die Bauverwaltung Oberuzwil unter Telefon 071 950 48 55, bauverwaltung@oberuzwil.ch

Stelleninserat

Zur Ergänzung des Teams im **Wohnheim Bisacht** suchen wir per 1. Mai 2023 oder nach Vereinbarung eine/n

Koch/Köchin (80- bis 100-Prozent-Pensum)

Sind Sie interessiert?

Die Stellenausschreibung finden Sie auf bisacht.info

Sing mit!

Der Evangelische Kirchenchor Niederuzwil-Oberuzwil wird die Toggenburger Messe «Juchzed und sined» von Peter Roth einüben und mit Instrumentalbegleitung im Festgottesdienst zum Jubiläum «100 Jahre Evangelischer Kirchenchor Oberuzwil» am Sonntag, 18. Juni 2023, 9.30 Uhr in der Evangelischen Kirche Oberuzwil zur Aufführung bringen.

Verspüren Sie Lust auf Singen? Interessierte Sängerinnen und Sänger sind eingeladen zum gemeinsamen Einüben und Mitsingen. Der Aufführung gehen ab 24. April 2023 sechs Proben, jeweils montags von 20.00 bis 21.30 Uhr im Kirchgemeindehaus Oberuzwil sowie weitere Proben am Sonntag, 4. Juni 2023 und Hauptprobe am Freitag, 16. Juni 2023, voraus.

Der Evangelische Kirchenchor freut sich auf ein reges Echo! Anmeldungen und Fragen sind bis zum 8. April 2023 direkt an den Präsidenten, Heinz Herzog zu richten, Telefon 071 951 80 74 oder per E-Mail an heinz.herzog@ref-uzwil.ch oder an das Sekretariat, Telefon 071 951 48 82.



Wasserkorporation
9242 Oberuzwil

Einladung zur Bürgerversammlung

Dienstag, 28. März 2023, 19.30 Uhr
Mehrzweckhalle Breite Oberuzwil

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 2022
2. Budget 2023
3. Allgemeine Umfrage

Die Anträge der Geschäftsprüfungskommission und des Verwaltungsrates der Wasserkorporation Oberuzwil lauten wie folgt:

Antrag 1:

Die Jahresrechnung 2022 der Wasserkorporation Oberuzwil sei zu genehmigen.

Antrag 2:

Das Budget 2023 der Wasserkorporation Oberuzwil sei zu genehmigen.

Hinweis: Bitte Stimmrechtsausweis mitbringen.

Die Stimmunterlagen werden den Stimmberechtigten rechtzeitig per Postversand zugestellt.

Der Flyer und die ausführliche Fassung des Geschäftsberichts 2022 können auf der Website unter www.oberuzwil-wasser.ch heruntergeladen werden. Bei Bedarf kann eine Printausgabe bei der Ratsschreiberin der Wasserkorporation bestellt werden.

Verwaltungsrat der Wasserkorporation Oberuzwil



Katholische Kirchgemeinde
9604 Lütisburg

Einladung zur ordentlichen
Kirchbürgerversammlung

**Dienstag, 21. März 2023,
20.00 Uhr im Mehrzweckgebäude**

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Vorlage Jahresrechnung 2022 /
Budget und Steuerplan 2023
3. Bericht und Anträge der
Geschäftsprüfungskommission
4. Allgemeine Umfrage

Wer den Amtsbericht 2022 in gedruckter Form
möchte, kann sich bitte beim Sekretariat in
Bütschwil melden: sekretariat.buetschwil@
seut.ch oder 071 983 17 85.

Lütisburg, im März 2023
Der Kirchenverwaltungsrat

**Katholische Kirchgemeinde
Region Flawil-Degersheim**



**Bürgerversammlung
3. April 2023, 19.30 Uhr**

Kath. Kirche St. Laurentius Flawil

Traktanden

1. Jahresrechnung 2022
2. Voranschlag und Steuerplan 2023
3. Allgemeine Umfrage

Amtsbericht

Der Amtsbericht wird zur Schonung der Umwelt nicht
mehr versendet. Sie können diesen bei den Pfarrei-
sekretariaten oder im Internet unter
<https://www.se-ma.ch/amtsberichte> beziehen.

Fehlende Stimmausweise

Fehlende Stimmausweise können ab 23. März 2023 bei
den Pfarreisekretariaten bezogen werden.

www.se-ma.ch



Evangelisch-reformierte
Kirchgemeinde
Oberuzwil-Jonschwil

Ordentliche Kirchgemeindeversammlung

**Sonntag, 2. April 2023, 10.30 Uhr
Evangelische Kirche Oberuzwil**

Traktanden:

1. Amtsbericht und Jahresrechnung 2022
Bericht der Geschäftsprüfungskommission
2. Budget und Steuerplan 2023
3. Ersatzwahlen
Mitglieder für Kirchenvorsteherschaft
Mitglied für Geschäftsprüfungskommission
4. Allgemeine Umfrage

Amtsrechnungen und fehlende Stimmausweise können beim
Kirchgemeindesekretariat, Wilerstrasse 20, 9242 Oberuzwil
bezogen werden.

Die Kirchenvorsteherschaft



Katholische Kirchgemeinde Bichwil-Oberuzwil

Ordentliche Kirchbürgerversammlung

**Sonntag, 2. April 2023, ca. 11.00 Uhr
in der Katholischen Kirche Oberuzwil
Gottesdienst um 10.00 Uhr**

Traktanden:

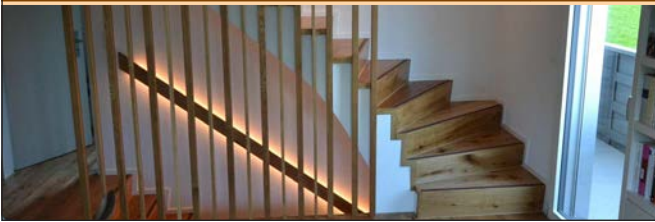
1. Vorlage des Amtsberichtes, der Jahresrechnung und des
Berichtes der Geschäftsprüfungskommission für das Jahr
2022.
2. Vorlage von Budget und Steuerplan für das Jahr 2023
3. Allgemeine Umfrage

Fehlende Amtsberichte und Stimmausweise können bei der
Ratsschreiberin Nadine Sutter, Buchen 653, 9242 Oberuzwil,
Tel. 071 554 21 60 bezogen werden.

Der Kirchenverwaltungsrat

Moser AG

Schreinerei - Holzhausbau
9242 Oberuzwil Tel: 071 951 82 66
www.moserschreinerei.ch



Tageskarten

bequem und günstig unterwegs ...

- freie Fahrt mit dem öffentlichen Verkehr
- für 40 Franken einen ganzen Tag unterwegs
- Bezug beim Front-Office im Gemeindehaus
- Bestellungen auch über Telefon 071 950 48 01 und online rund um die Uhr auf www.oberuzwil.ch
- pro Tag stehen 6 Tageskarten zur Verfügung
- alle Reservierungen sind definitiv
- kein Umtausch, keine Rückvergütung

YOGARELAX

by Claudia

In der Ruhe liegt die Kraft.....

Mit der **Hatha-Yogalektion** gemäss alter indischer Tradition von Paramapadma Dhiranandaji, möchte ich dir einen Moment schenken, indem du die Kraft wieder findest, um deinen Alltag gelassener und mit mehr Freude zu leben.

Der sanfte, aber wirkungsvolle Yogastil eignet sich für jedes Alter, jedes Geschlecht, jeden körperlichen und geistigen Zustand und benötigt **keine Vorkenntnisse**.

Evang. Kirchgemeindeg., Oberuzwil: Do, 9.15 Uhr / 19.15 Uhr

HPS, Flawil: Mi, 19.00 Uhr

Fribyhof, Jonschwil: Di, 18.00 Uhr

Preise: Schnupperstunde Fr. 20.00 / 5-er Abo Fr. 130.00
10-er Abo Fr. 250.00 / 20-er Abo Fr. 490.00

Bitte Anmeldung bei: Claudia Mayr, Oberuzwil
+41 79 446 08 78
yogarelatexbyclaudia@gmx.ch

Umzug. Reinigung? Easy!

Online
anfragen



pronto-easy.ch

pronto

Wir verstehen mehr
als Reinigung.



VORTRAG DEPRESSION/BURNOUT

Depressionen und Burnout verstehen und wirksam behandeln

Lerne Techniken/Methoden kennen, um dich von negativen Erfahrungen und deinen negativen Denk-, Fühl- und Handlungsmustern zu befreien, und so wieder einen Weg zu einem zufriedenen und ausgeglichenem Leben zu finden.

Donnerstag 23. März 2023 19:30-21:00 Uhr

Preis CHF 10.-

Referent: Karl Oberhauser

Psychologin mit ganzheitlicher und integrativer Behandlungsmethodik

**FOSTAC AG • Dorfstr. 28 • 9248 Bichwil • www.fostac.ch
071 955 95 33**



sorgenwolken.sg
Do gits Hilf

**Du bist mit Deinen Sorgen,
Gedanken und Ängsten nicht
allein. Hier findest Du Unter-
stützung und Beratung zu
Deinen Anliegen.**



Auf sorgenwolken.sg
findest Du passende
Hilfsangebote.

#reddrüber

Kanton St.Gallen
Amt für Gesundheitsvorsorge



ALDER-ZANI⁺AG

Strassen- und Tiefbau von A-Z

Alder-Zani AG
Kirchstrasse 42b
9200 Gossau

Tel. 071 385 15 74
info@alder-zani.ch
www.alder-zani.ch

Zweigniederlassung:
Freudenbergstrasse 39
9242 Oberuzwil

Zweigniederlassung:
St. Gallerstrasse 78
9500 Wil

Zweigniederlassung:
Zuzwilerstrasse 4
9247 Henau



Marc Baldegger

Angela Baldegger

Yves Baldegger

Beat Füglistaler

Elias Uenes

Joël Berger

Marco Gämperli



HERZLICH WILLKOMMEN ZUR FRÜHLINGSAUSSTELLUNG SAMSTAG, 25. MÄRZ & SONNTAG, 26. MÄRZ 2023



CITROËN

5 JAHRE
CITROËN
GARANTIE

NEUER ë-C4 X 100 % ELEKTRISCH In der Ruhe liegt die Kraft.



Advanced Comfort
Sitze & Federung



100 km aufladen in
nur 10 Minuten mit
100 kW-Schnellladung



Kofferräumvolumen
von 510 bis 1'360 l

Entdecken Sie bei uns an der Frühlingsausstellung den vollelektrischen Citroën C4 und C4 X sowie sämtliche Plug-In Hybrid Modelle von Citroën.

Wir laden Sie zu einer unverbindlichen Testfahrt mit unseren „Stromern“ ein.

Abgebildetes Modell: Neuer Citroën ë-C4 X Electric 136 PS Shine, Katalogpreis CHF 46'150.-, Garantie 5 Jahre/100'000 km (was zuerst eintritt) geschenkt; Verbrauch gesamt 15 kWh/100 km; CO2-Emission 0g/km; Treibstoffverbrauchs-kategorie A. AC Automobile Schweiz AG behält sich das Recht vor, die technischen Daten, die Ausstattung und die Preise ohne Vorankündigung zu ändern.



VOLVO

Der neue Volvo C40 Recharge.

Unser rein elektrischer Crossover.

Entdecken Sie unsere Interpretation von respektvollem Luxus.

Der neue vollelektrische Crossover mit Allradantrieb ist gleichzeitig der erste zu 100% lederfreie Volvo. Und sollten Sie einmal Ihr Smartphone vergessen, ist das kein Grund mehr umzudrehen. Denn dank Android Automotive OS inkl. Google Assistant sind Sie jetzt auch ohne Smartphone jederzeit vernetzt.

INKLUSIVE
VERSICHERUNG,
SERVICE UND GARANTIE

Besuchen Sie uns an der diesjährigen Frühlingsausstellung und entdecken Sie unseren neuen rein elektrischen Volvo Crossover.

Vollkasko-Versicherung für nur CHF 109.-/Monat inkl. Park- & Glasschaden PLUS, Prämienschutz, 5 Jahre Kaufpreisschutz. Reduktion des Selbstbehaltes bei Reparatur in einer Volvo Garage. 1 Jahr Verkehrsrechtsschutz von Orion inklusive. Es gelten die Bedingungen unseres Partners Zürich Versicherung. Abmeldung Versicherungsangebot vor Vertragsunterzeichnung möglich. Volvo Swiss Premium® Gratis-Service bis 10 Jahre/150 000 Kilometer, Werksgarantie bis 5 Jahre/150 000 Kilometer und Verschleissreparaturen bis 3 Jahre/150 000 Kilometer (es gilt das zuerst Erreichte). Abgebildetes Modell enthält ggf. Optionen gegen Aufpreis.



BALDEGGER GROUP

Baldegger Automobile AG Oberuzwil

Flawilerstrasse 36, 9242 Oberuzwil

071 955 76 76

oberuzwil@baldegger.com

www.autozentrum.ch